

THE



Bombay Government Gazette.

Vol. 29.]

Published by Authority.

[No. 5.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 4TH FEBRUARY 1858.

[Eight annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

Legislative Council of India.

9th January 1858.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council of India on the 9th January 1858, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon (under a suspension of the Standing Orders) after six weeks:—

A Bill to Authorise the Infliction of Corporal Punishment in certain cases.

Whereas, in consequence of the destruction of the
Preamble. Jails in many parts of India
and the consequent want of
prison discipline, it is expedient to substitute corporal
punishment for imprisonment in cases of simple theft;
and whereas it is expedient in certain cases that offenders
should not be imprisoned for the non-payment
of small fines; It is enacted as follows:—

I. It shall be competent to a Magistrate, on conviction in cases of simple theft, to sentence the offender to corporal punishment not exceeding thirty stripes with a ratan.

II. It shall also be competent for a Magistrate, in any case in which a fine shall be imposed under the provisions of Section VIII. of Act XI. of 1857, or of Section XXII. Section XXV. or Section XXVIII. of Act XXVIII. of 1857, or for any petty offence, such as abusive language, calumny, inconsiderable assaults or affrays, to order that corporal punishment, not exceed-

ing thirty stripes with a ratan, shall be inflicted on the offender in lieu of the fine, in case such fine be not paid forthwith.

III. Nothing in this Act shall be deemed to authorise the infliction of corporal punishment upon any European, or upon any female.

IV. The word "Magistrate" shall include any person lawfully exercising the full powers of a Magistrate, and also any Assistant to a Magistrate or Deputy Magistrate specially authorised by the Executive Government to exercise the powers vested in a Magistrate by this Act.

W. MORGAN,
Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

9th January 1858.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council of India on the 9th January 1858, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon (under a suspension of the Standing Orders) within a fortnight:—

A Bill for the Punishment of certain Offenders who have Escaped from Jail, and of Persons who shall knowingly Harbour such Offenders.

Whereas, during the recent disturbances in the North-Western Provinces and other parts of India,

Preamble.

many Jails were broken open, and the prisoners who were then detained therein were forcibly released, and many of such prisoners are now at large, and it is expedient to provide for the apprehension of certain of such offenders; It is enacted as follows:—

I. Every person who, since the 1st of May 1857,

Punishment of certain offenders escaping from Jail and not surrendering themselves within one month from the passing of this Act.

hath escaped from Jail or other lawful custody whilst detained under sentence of imprisonment for any of the crimes hereinafter mentioned, and who, being at large, shall not, within one month from the passing of this Act, surrender himself to a Magistrate or Police Officer, and declare, to the best of his knowledge, to a Magistrate, from what Jail or other custody he escaped, and the cause for which he was there detained; and every person who shall hereafter escape from Jail or other lawful custody whilst detained under sentence of imprisonment for any of the crimes hereinafter mentioned, shall, upon conviction, be sentenced to transportation for life.

II. Every person who, since the said 1st day of May

Punishment of persons escaping from custody whilst detained under committal for trial for certain crimes, and not surrendering themselves within one month from the passing of this Act.

1857, hath escaped from Jail or lawful custody whilst detained under a committal for trial for any of the crimes hereinafter mentioned, or under a charge of being guilty of such crime, and who shall not, within one month after the passing of this Act, surrender himself to a Magistrate or Police Officer, and declare, to the best of his knowledge, to a Magistrate, from what Jail or other custody he escaped, and the nature of the charge upon which he was detained; and every person who shall hereafter escape from Jail or other lawful custody whilst detained under such committal for trial or upon such charge as aforesaid, shall, upon conviction of the crime for which he was so committed for trial, or in respect of which he was so charged, be liable to be transported for life.

III. The following are the crimes referred to in

Enumeration of crimes referred to in the preceding Sections.

Sections I. and II., namely, —murder, attempts to murder, thuggee, dacoity, robbery, belonging or having belonged to a gang of thugs or to a gang of dacoits, or to a wandering gang associated for the purposes of theft or robbery, and all crimes against person or property attended with great personal violence.

IV. Whoever shall knowingly harbour or conceal

Punishment for knowingly harbouring or concealing offenders, and for not giving information to a Magistrate or Police Officer.

any such convict or other person who shall have escaped as aforesaid; and whoever shall know of the concealment of such offender or of the place where he may be apprehended, and shall wilfully fail to give information thereof to a Magistrate or Police Officer, shall be liable to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding seven years, and shall also be liable to fine.

V. Any Magistrate or person exercising the full

Magistrates, &c., authorised to tender pardon in certain cases.

powers of a Magistrate, unless prohibited by order of the Executive Government, is hereby authorised, without reference to any other authority, to tender a pardon to any person who may have escaped from Jail or other lawful custody whilst detained under sentence of imprisonment for any crime or offence other than the crimes above described. Such pardon may be tendered, as well in respect of the crime or offence for which the offender was detained, as of the offence of escaping from Jail, and shall be made upon condition of his giving such information as may lead to the apprehension and conviction of one or more person or persons punishable under this Act.

VI. Offences under this Act may be tried by a

Sessions Judge, or by a Special Commissioner appointed under Act XIV. of 1857; and the sentence or judgment shall not be subject to appeal: Provided that nothing contained in this Section shall extend to the trial of a European British subject.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

Legislative Council of India.

9th January 1858.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council of India on the 9th January 1858, and was referred to a Select Committee, who are to report thereon (under a suspension of the Standing Orders) after six weeks:—

A Bill to Remove from the Operation of the General Laws and Regulations the Delhi Territory and the Meerut Division, or such parts thereof as the Governor General in Council shall place under the Administration of the Chief Commissioner of the Punjab.

Whereas it is the intention of the Governor General

Preamble.

of India in Council to place the Delhi Territory and the Meerut Division, or some portions thereof, under the administration of the Chief Commissioner of the Punjab, and it is expedient that the said Territory and Division should not be subject to the General Regulations of the Bengal Code, or to any of the Acts of the Government of India which are not in force in the Punjab; It is enacted as follows:—

Regulation repealed.

I. Regulation V. 1832 of the Bengal Code is hereby repealed.

II. After this Act shall come into operation, the

The Delhi Territory and Meerut Division, or parts thereof, shall not be subject to the general Regulations and Acts, with certain exceptions.

said Territory and Division, or such parts thereof as shall be placed by the Governor General of India in Council under the administration of the Chief Commissioner of the Punjab, shall not be subject to any of the Regulations of the Bengal Code, or of the Acts of the Governor General of India in Council, except Regulation X. 1804, and Act VIII. of 1846, and such of the said Acts as now are or hereafter shall be in force in the Punjab: Provided that nothing herein contained shall affect the law relating to any matter to which the Governor General in Council shall at any time notify in the *Calcutta Gazette* that any of the said general Regulations or Laws now in force in the said Territory or Division shall extend.

Proviso.

III. All suits and proceedings which shall be pend-

Pending suits and proceedings.

ing within the said Territory or Division, or such parts thereof as shall be placed under the administration of the Chief Commissioner of the Punjab, at the time at which this Act shall come into operation, shall be transferred to the Courts and Officers which may be established or appointed for the administration of Civil and Criminal justice and the collection of the Revenues therein, according to their respective jurisdictions.

IV. This Act shall come into operation from such

Commencement of Act.

day as shall be fixed by the Governor General of India in Council by notice to be published in the *Calcutta Gazette*.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers, and Soldiers, and Seamen, of the East India Company's Service, during the Month of December 1857.

Date of Deposits.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General No.	Date of Decease.	Amount of Deposits.
1857	MILITARY.					Rs. a. p.
Dec. 4th	John Hartnett	Gunner	Ordnance Department	2418	June 7th, 1857	30 5 5
" "	Henry Knights	Serjeant.....	Ditto .....	....	.....	54 3 10
" 7th	George Smith	Serjeant Major	11th Regt. N. I. ....	....	Jan. 15th, 1856	102 12 1
" 8th	J. Penny	Lieutenant Colonel	1st Regt. L. C. ....	....	May 28th, 1857	3,257 13 2
" 17th	William Savage	Quartermaster Serjeant ..	Sappers and Miners .....	....	April 5th, "	146 9 7
" "	John Armstrong	Gunner	1st Batt. Artillery.....	3079	.....	536 3 4
" "	William Brown	Serjeant.....	Sappers and Miners .....	....	July 23rd, 1857	41 10 1
" "	William Murray	1st Corporal	Ditto .....	....	Aug. 12th, "	28 13 4
" 23rd	Joseph Dott	Serjeant.....	3rd Co. 2nd Batt. Artillery.	445	Oct. 4th, "	547 4 10
1857	MARINE.					
Dec. 16th	J. Kean	A. B.	" Berenice"	4173	.....	103 13 8
" "	William Henry.....	Acting 3rd Class Gunner..	H. C. Schooner "Constance"	4358	July 21st, 1857	126 10 0
" 17th	F. S. Taylor.....	Mate	H. C. S. F. "Coromandel."	....	.....	600 12 0
" 30th	Frederick Sibley	A. B.	Indian Navy	4926	Aug. 12th, "	49 9 0
" "	Patrick Taylor	Captain of Mast	Ditto	4700	Nov. 14th, "	125 2 0

Claims against the above Estates are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department, within twelve months from the date of the death of the party, after which period all payments will cease to be made in India.

P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

Notice.

Applications having been received from several Officers for Conveyance by the Transport Train, it is hereby notified that due intimation will be given when the Train is to be made available for the Public.

F. C. KANE, Major,
Director Transport Train.

Salt Notice.

Notice is hereby given, that the following PRICES will be paid for SALT leaving this Port, in all February and March 1858, for the following Ports :—

	Per Garce of 120 Indian Maunds.
Cannanore	Rs. 39
Tellicherry	" 40
Calicut	" 36
Ponaney	" 35
Choughat	" 40
Cochin	" 42

RICHARD SPOONER,

Commissioner of Customs, Salt, and Opium.
Bombay Custom House, 26th January 1858.

જાહેર યાચર.

હીઆથી આપીઆમાં આવેછે, જે મુંબઈ અંદરથી ફેબ્રુઆરી તથા માર્ચ રાને ૧૮૫૮ મહિનામાં જે મીઠુ રવાના થશે તેહને નીચે લખેલા અંદરનો તે અંદરને બાજુએ લખેલી કિંમત મલશે.

કાનાનોરમાં ૧૨૦ બંગાલી મણના દર ચારસાસ ૩. ૩૬	
તાલચેરીમાં ,, એળન એળન ,, ૪૦	
કલીકોટમાં ,, એળન એળન ,, ૩૬	
પોનાનીમાં ,, એળન એળન ,, ૩૫	
ચૌઘાટમાં ,, એળન એળન ,, ૪૦	
કોચીનમાં ,, એળન એળન ,, ૪૨	

સહી.

રિચાર્ડ સ્પુનર,

કમિશનર આફ કસ્ટમર સાલ્ટ એન્ડ ઓપિયમ.

મુકામ મુંબઈ કસ્ટમ હૌસ,

તારીખ ૨૬ મી જાનેવારી રાને ૧૮૫૮ ઈસવી.

જાહિરખબર.

દિલ્હી જાતે એસી જે મુંબઈ વંદરાહન ફેબ્રુઆરી ૧ માર્ચ સન ૧૮૫૮ મહિન્યાંત જે મીઠુ રવાના હોઈલ ત્યાસ ખાલી લિહિલેલ્યા વંદરી ત્યા વંદરાચે વાજૂસ લિહિલેલી કિંમત મિલેલ.

કાનાનોર યેથે ૧૨૦ બંગાલી મણાચે દર ચારસાસ રૂપયે ૩૯	
તાલચેરી યેથે કિત્તા કિત્તા ૪૦	
કલીકોટ યેથે કિત્તા કિત્તા ૩૬	
પોનાની યેથે કિત્તા કિત્તા ૩૫	
ચૌઘાટ યેથે કિત્તા કિત્તા ૪૦	
કોચીન યેથે કિત્તા કિત્તા ૪૨	

સહી.

રિચાર્ડ સ્પુનર,

કમિશનર આફ કસ્ટમસ સાલ્ટ એન્ડ ઓપિયમ.

મુકામ મુંબઈ કસ્ટમ હૌસ,

તારીખ ૨૬ જાનેવારી સન ૧૮૫૮ ઈસવી.

BANK OF BOMBAY.**DISCOUNT.**

On Government Bills	8 per cent.
On Private Bills at or within 3 Months	11 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government Notes and Railway Shares ..	9 per cent.
On Open Loans on ditto	10 ditto.
On Cash Credit Accounts	10 ditto.
On Loans on Security of Goods ..	11 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The Rate of Advance on deposit of 5 per Cent. Government Notes is 85 per cent., on 4 per Cent. Government Notes 75 per cent., on Railway Shares three-fourths the paid-up value of the Shares, and on Goods three-fourths the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the interest, dividends, and principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 28th January 1858.

Advertisement.

TENDERS will be received by the COMMANDER IN CHIEF of the Indian Navy for the CONVEYANCE, to ENGLAND, of Two CASES under consignment to the Honorable the Court of Directors.

The Dimensions and Weight of the Cases are as follows :—

One Case, containing Chronometers.

Length	28 inches.
Breadth	20 "
Depth	19 1/2 "
Weight	1 cwt. 0 qr. 6 lbs.

One Case, containing three Barometers.

Length	40 inches.
Breadth	8 "
Depth	7 1/2 "
Weight	0 cwt. 1 qr. 14 lbs.

By order of the Commander in Chief I. N.,

F. G. BONE, Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N.,
Bombay, 18th August 1857.

WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

CASTE OR RACE.	Still-born.	Cholera.	Small-pox.	Measles.	Fever.	Disease of Nervous System.	Vascular System.	Respiratory System.	Alimentary System.	Urinary System.	Sexual System, and Child-bearing.	Locomotive & Tegumentary Systems.	Cachexy and Debility.	Leprosy, Tubercular and Articular.	Dropsy.	Accident and Violence.	Other and Unknown Cause.	Total—exclusive of Still-born.
Buddhist—Jain, &c. ..	..	..	..	..	10	..	..	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	13
Brahman. ..	..	..	..	..	2	1	..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	6
Lingaet and Bhatia ..	..	..	..	..	2	..	..	3	..	..	..	1	1	..	..	..	..	7
Hindoo of other Caste ..	5	4	16	..	70	7	..	17	25	..	1	1	5	..	2	1	..	149
Hindoo Out-caste ..	..	..	2	..	8	1	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	15
Moosulman ..	4	1	12	1	40	2	..	7	11	..	..	..	2	1	2	..	..	79
Parsee ..	..	..	..	..	7	2	..	7	2	..	..	..	3	..	..	..	..	21
Jew ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Native-Christian..	1	1	1	..	8	1	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	15
Indo-European ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2
European..	..	1	1	..	..	..	1	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	8
Negro-African ..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Other and Unknown Caste or Race ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
All Castes and Races....	10	7	33	1	148	15	1	37	52	..	2	2	13	1	4	1	2	319
Mean of the corresponding Weeks in the preceding Ten Years ..	..	52	15	6	133	11	..	29	41	..	2	2	10	1	4	3	..	309

A. H. LEITH,

Bombay, 3rd February 1858.

In charge of Mortuary Returns.

Notice.

TENDERS will be received by the COMMANDER IN CHIEF of the INDIAN NAVY, for the CONVEYANCE hence to LONDON of the ENGINES formerly belonging to the Steam-Vessel "Acbar," the gross weight of which is estimated at 178 Tons.

The several parts of the Engines may be seen on application to the Inspector of Machinery, who will afford further information regarding the Weight and Dimensions of each.

The Vessels that may be engaged for this service will, if it be desired by the parties tendering, be hauled into the Dock, under the Factory Sheers, for the purpose of taking in the Machinery.

By order of the Commander in Chief I. N.,

F. G. BONE, Secretary.

Office of the Commander in Chief I. N.,

Bombay, 26th January 1858.

Notice

Is hereby given, that the Judges of the Sudder Adawlut have resolved to hold an EXAMINATION of CANDIDATES for the Office of PLEADER, on Thursday, the 4th March next, and all persons who desire to offer themselves for such Examination are required to present their Certificates to the Registrar, at the Court House at Mazagon, Bombay, before 10 o'clock A. M. that day.

The Zillah Judges will be pleased to cause this Notice to be published throughout their respective Districts.

By order of the Sudder Adawlut,

M. A. COXON,

Bombay, Sudder Adawlut,
30th January 1858.

Registrar.

જાહેર અખબર.

આખેપામાં આવે છે ને વકાલતના કામવિશે ને ઉમેદવાર હરો તેઓની પરીક્ષા આવતા માર્ચ મહિનાની ૪ થી તારીખ ગુરુવારને દિવસે લેવાશાહ સદર અદાલતનાં જડજ સહિવાઈં સાહેબોએ કર્યું છે. વારતે જેની મરજી એ પ્રકારની પરીક્ષા આપવાની હરો તે શરૂઆતમાં પોતાનાં સરકારી રજિસ્ટર મુબઈમાં મળ્યાંમની શરૂ અદાલતમાં ઉપર લખેલી તારીખે ૧૦ વાગતાનાં અંદર રજિસ્ટર સાહેબને આપવાં જોઈએ.

અ જાહેર અખબર પોતપોતાનાં જીલ્લામાં જાહેર થાય છે જીલ્લા જડજ સહિવાઈં કર્યું.

સદર અદાલતના હુકમ ઉપરથી,

J. MORRIS,

1st Assistant Registrar.

મુબઈની શરૂ અદાલત તારીખ ૩૦ મી

માહે જાનેવારી સને ૧૮૫૮.

જાહિરખબર.

દેખ્યાંત યેતે કાં વકીલીયે કામાવિષયો જે ઉમેદવાર અસ તોલ ત્યાંની પરીક્ષા યેતે માર્ચ મહિનાયે ૪ થે તારિખેસ ગુરુવારોજી વેળાવિધી સદર અદાલતીયે જડજ સહિવાઈં ઠરવિલેં આહે ત્યાસ જ્યાંની રજીસ્ટર યા પ્રકારની પરીક્ષા દેખ્યાવી અસેલ ત્યા સર્વાઈં આપલીં સર્ટિફિકેટ મુબઈંસ માજગાવાંત સદર અદાલતીંત સદરીં લિહિલે તારિખેસ દાહા વરાયે પૂર્વી રજિસ્ટર સાહેવાંસ દિલ્હીં પાહિજેત.

હી જાહિરખબર આપઆપેલે જિલ્લાંત પ્રસિધ્ધ હોઈં અસેં જિલ્લા જડજ સહિવાઈં કરાવેં.

સદર અદાલતીયે હુકમાવરુન,

J. MORRIS,

1st Assistant Registrar.

મુબઈં સદર અદાલત તારીખ ૩૦ વી

માહે જાનેવારી સને ૧૮૫૮.

J. MORRIS,
1st Assistant Registrar.

Detail of Exports from 27th January to 2nd February 1858.

(Errors excepted)

E. L. JENKINS,

Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Custom House, 3rd February 1858.

Medical Store Department.

Vacancies in the Subordinate Establishment are filled up by Candidates, without reference to Caste, who pass the Examination detailed in Articles 375, 376, and 377, of Section XXXIII. Jameson's Code, before the Medical Storekeeper, subject to the provision of Article 315 of the same Section.

There are at present two Vacancies of Second Apprentices, at Rupees ten (10) each a month.

By order of the Director General,

W. C. COLES,

Assistant Surgeon,

Secretary to the Director General.

Bombay, 15th January 1858.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. :—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Jetta Premjee	Lately traded in Partnership with Rowjee Hunsraj under the Name and Firm of Hunsraj Mooraj, as General Merchant.	Hindoo	Lately within the Fort, in Holi Chuckla (at present in the Bombay Gaol).	27th	January	1858
Rowjee Hunsraj	Lately traded in Partnership with Jetta Premjee under the Name and Firm of Hunsraj Mooraj, as General Merchant.	Ditto	Within the Fort, in Holi Chuckla.	"	"	"
Bhasker Gopall	An English Writer, at present unemployed.	Ditto	Without the Fort, on Duncan Road.	"	"	"
Nasserwanjee Merwanjee.	Lately traded in Partnership with Rustomjee Cowasjee, as Petty Merchant.	Parsee	Lately within the Fort, in Hormusjee Wadia's Chawl (at present in the Bombay Gaol).	1st	February	"
Fuzloodin bin Shaik Ahmed Oogtarkur.	Formerly a Peon, at present a Contractor.	Mahomedan . .	Without the Fort, near Washerman's Tank.	2nd	"	"

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Nasserwanjee Merwanjee	3rd Monday	February instant	11 o'clock.
Meea Mottee Ismael Khan and Meea Abba Mottee	1st Monday	March next	Ditto.
Ladoo Woman, and Pandoorung Kessowjee.	Ditto	Ditto	Ditto.
Purshotum Omajee	Ditto	Ditto	Ditto.
Bhasker Gopall	Ditto	Ditto	Ditto.
Fuzloodin bin Shaik Ahmed Oogtarkur	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

Dividend payable in the undermentioned Insolvent's Estate.

Antony John Barnabe, 3rd Monday in February instant, of 12 per cent. on the 1st and 2nd Insolventcies.

J. A. McKENZIE,

Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 2nd day of February 1858.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મથે.

જાહેર ખખર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે જે, વિગત સાથે હેની હેફળ જે જુદી જુદી આશામીઓનાં નાંમો લખેલાં છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેલુદારોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ હેવી છે જે વિક્ટોરીયાના અગિઆરમે વરશે જે ધારો કરીને ફરવ્યો છે, તેના એકવિશમાં બાબમાંના હલાલ હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	મુંબઈમથે રહેવાનું ઠેકાણું.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડા.	માસ.	વરસ.
જેઠા પ્રેમજી	થોડા દાહાડાઉપર રવજી હંરાજાનાં ભાગમાં હંરાજા મોરાજને નાંમે તથા પેડીએ રાવે વરાતુનો વેપારી તરીકે વેપાર કરતો હતો.	હીંદુ.	થોડા દાહાડાઉપર કોટમાં હોલી ચકલામાં ને હાલ મુંબાઈની તુરંગમાં.	૨૭ મો	જાનવારી.	૧૮૫૮.
રવજી હંરાજા	થોડા દાહાડાઉપર જેઠા પ્રેમજીનાં ભાગમાં હંરાજા મુરાજને નાંમે તથા પેડીએ રાવે વરાતુનો વેપારી તરીકે વેપાર કરતો હતો.	હીંદુ.	કોટમાં હોલી ચકલામાં ..	એજ.	એજ.	એજ.
ભારાકર ગોપાલ	અંગરેજી લખનાર ને હાલ ખેકાર.	હીંદુ.	કોટખાહાર ડંકીનરોડ ઉપર.	એજ.	એજ.	એજ.
નરાવંનજી મેરવંનજી ..	થોડા દાહાડાઉપર રસ્તમજી કાવરાજનાં ભાગમાં પરચુરણ વેપારી તરીકે વેપાર કરતો હતો.	પારશી.	થોડા દાહાડાઉપર કોટમાં હેરમજી વાડીઆની આલીમાં ને હાલ મુંબઈની તુરંગમો.	૧ હી	ફેબ્રવારી.	એજ.
ફજલુદીન ખીન રોખ મંદ ઉગતેકર.	થોડા દાહાડાઉપર શીપાઈ ને હાલ મકતેદાર.	મુસલમાન.	કોટખાહાર ધોભીતલાવ આગલ.	૨ જો	એજ.	એજ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતે હુકમ થયો છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર મચકુરોની સ્થાવર તથા જંગમ મિલકત તથા ચીજવસ્તુ આ નામદાર કોરટનાં આક્રિસિઆલ આસાએનીના તાબામાં આપે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવાશાસ્ત્ર ફરવેલા દીવસ.

નામ.	વખત.		
	દાહાડા.	માસ.	કલાક.
નરાવંનજી મેરવંનજી	૩ જો શોમવાર.	ચાલતો ફેબ્રવારી.	૧૧.
મીઆં મોતી ધરિમાએલખાન તથા મીઆં આબા મોતી ..	૧ જો શોમવાર.	આવતો માર્ચ.	એજ.
લાડુ બાએડી તથા પાંડુરંગ કેશવજી	એજ.	એજ.	એજ.
પુરશોતમ ઉમાજી	એજ.	એજ.	એજ.
ભારાકર ગોપાલ	એજ.	એજ.	એજ.
ફજલુદીન ખીન રોખ અમદ ઉગતેકર	એજ.	એજ.	એજ.

આડા આપનાર લેણુદારોએ, થોડામાં થોડા સાંભળવાના તણુ દાહાડા અગાઉ સોગણુનાંમાથી સાખીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓને શી આપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલ મિલકતની ડીપો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

નીચે લખેલા નાદારનાં ઇસ્તિઠમાંથી ફાલા આપવાને ફરવીઆ છે તેહેની વીગત.

આંનજીની જાન બારનેખ, ૩ જો શોમવાર, ચાલતો ફેબ્રવારી, પહેલી વખતે તથા બીજી વખતે નાદાર થયો તેમાં ટકા ૧૨.

મુંબઈનાં કોટમથે, કોટના કલાર્કની આશીસમાં,

લખી તારીખ ૨ જ ફેબ્રવારી સને ૧૮૫૮.

જે. એ. મેકેનજી,

કોટના કલાર્કની રાહી.

(A true translation)

NARAYEN DINANATHJEE, Acting Chief Translator.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 29th January 1858.

No. 130 of 1858.—Conductor W. Bothwell, of the Ordnance Department, is permitted to retire from the Service, on the pension of £60 per annum.

No. 131 of 1858.—The following Order, by his Excellency the Commander in Chief, dated 19th January 1858, is confirmed :—

“By Major H. L. Gardiner, R. H. A., Commanding Royal Artillery, Poona, dated 7th January 1858, appointing Captain French as Acting Adjutant and Quartermaster to the Brigade of Royal Artillery attached to the Poona Division of the Army, from 7th January 1858.”

No. 132 of 1858.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the following Extract from General Orders by His Excellency the Commander in Chief in India, dated 22nd December 1857, be republished :—

“Under instructions from His Excellency the Commander in Chief, and with the concurrence of Government, Colonel Wetherall, C.B., Deputy Quartermaster General Her Majesty's Forces, will proceed to Bombay, and there officiate as Deputy Adjutant General Her Majesty's Forces, until the pleasure of His Royal Highness the General Commanding in Chief and the Home Authorities be known.

(Signed) EDWARD LUGARD, Colonel,
Adjutant General Her Majesty's Forces in India.”

No. 133 of 1858.—Captain W. Wilson, of the 1st Gr. Regt. N. I., is appointed Aide-de-Camp to Brigadier General Sir R. Shakespear, during the time that Officer may be in Command of the Northern Division of the Army.

Bombay Castle, 30th January 1858.

No. 134 of 1858.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to announce that an arrangement has been effected by the Honorable the Court of Directors with Her Majesty's Government, to enable Invalids of the Honorable Company's Service, who may proceed to the Colonies, to remit money (their savings) thither.

On such money being paid into the Honorable Company's Treasury, the Accountant General will communicate with the Commissariat Officers in the Colonies, forwarding a certificate of the amount in sterling of each Invalid's payment, a duplicate of which will be delivered to the Payee, to be presented by him on his arrival to the Commissariat Officer, from whom he will receive the amount.

No. 135 of 1858.—The following promotion is made :—

Commissariat Department.

Sub-Conductor J. Ward to be Acting Conductor, during the absence of Conductor Benison, *alias Eccles*, on furlough to Europe.

No. 136 of 1858.—The following appointment is made :—

7th Regiment N. I.

Lieutenant R. L. Campbell to be Adjutant, from the 9th December 1857, vice Widdicombe, promoted.

No. 137 of 1858.—Captain J. Chambers, of the 21st Regiment Bengal N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 138 of 1858.—Assistant Surgeon A. A. Duncan, M.D., of the Bengal Medical Establishment, is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 139 of 1858.—The following promotions in the Ordnance Department are made :—

Ordnance Department.

Date of Rank.

Sub-Conductor (Acting Conductor) John Costello to be Conductor, Sub-Conductor	} 9th January 1858, vice Preston, pensioned.
John Mann to be Acting Conductor, and Store and Park Serjeant (Acting Sub-Conductor) John Blair to be Sub-Conductor.....	

No. 140 of 1858.—Ensign F. A. Montriou, of the 16th Regt. N. I., is appointed Interpreter to Her Majesty's 51st Light Infantry.

No. 141 of 1858.—The following promotion is made :—

13th Regiment N. I.

Ensign George Francis Beville to be Lieutenant, from the 4th January 1858, vice Lieutenant Younghusband, deceased.

No. 142 of 1858.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Right Honorable the Governor General of India in Council, dated Fort William, 8th January 1858 :—

“No. 33 of 1858.—The following extracts from the *London Gazette* of the 17th November 1857 are published for general information :—

‘WAR OFFICE, 11TH NOVEMBER 1857.

The Queen has been graciously pleased to give orders for the appointment of Sir John Laird Mair Lawrence, K.C.B., Chief Commissioner and Agent to the Governor General of India for the Affairs of the Punjab, to be an

Ordinary Member of the Civil Division of the First Class, or Knights Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath; and of Major General Henry Havelock, C.B., to be an Ordinary Member of the Military Division of the Second Class, or Knights Commanders of the said Most Honourable Order.

Her Majesty has also been graciously pleased to make and ordain a special Statute of the said Most Honourable Order, for appointing the following Officers to be Extra Members of the Military Division of the Third Class, or Companions of the said Order, viz:—

Colonel Archdale Wilson, of the Bengal Artillery;

Colonel Henry Charles Van-Cortlandt, Commanding a Corps of Irregular Levies in the East Indies; and

Lieutenant Colonel Neville Bowles Chamberlain, of the 16th Regiment of Bengal Native Infantry.'

'WAR OFFICE, 14TH NOVEMBER 1857.

The Queen has been graciously pleased to give further orders for the appointment of Colonel Archdale Wilson, C.B., of the Bengal Artillery, to be an Ordinary Member of the Military Division of the Second Class, or Knights Commanders of the Most Honourable Order of the Bath.

Memorandum.

Colonel James George Neill, of the Madras Fusiliers, and Lieutenant Colonel John Nicholson, of the 27th Regiment of Bengal Native Infantry, would have been recommended for the dignity of Knight Commander of the Order of the Bath had they survived.'

(Signed) R. J. H. BIRCH, Colonel,
Secretary to the Government of India in the Military Department."

No. 143 of 1858.—The services of Lieutenant Colonel J. Kilner, Superintending Engineer Southern Provinces, have been placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 144 of 1858.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following Extract, paras. 4 to 7, of a letter from the Honorable Court, No. 148, dated 16th ultimo, directing that Conductor Murphy, of the Commissariat Department, be promoted to Deputy Assistant Commissary:—

Letter dated 30th July 1857, No. 78.

Recommend that the rank of Deputy Assistant Commissary may be bestowed upon Conductor Murphy, of the Commissariat Department.

"4. Lieutenant Colonel Pope, Deputy Commissary General, late with the Persian Expeditionary Force, certifies as follows:—

'Mr. Murphy served under my immediate observation during the expedition to Burazgon, and during that to Mohumra, and I can conscientiously state that I have never known a man of such unwearied activity and energy, and that to his exertions in a very great measure the success of the Department in providing for the comfort of the Troops on both Expeditions was due, as also the satisfactory performance of the very arduous duties of landing the Stores from the Transports at Mohumra, and re-shipping the same.'

5. Lieutenant General Sir James Outram has given the following Testimonial:—

'Mr. Murphy's indefatigable zeal and unwearied application to his very arduous duties did certainly attract my attention and approbation, and it is with great satisfaction, therefore, I endorse this application, with my earnest recommendation.

(Signed) J. OUTRAM, Major General.'

6. In forwarding these documents, your Government have commended to our most favourable consideration the recommendation made by the Commissary General, that, as a reward for services rendered in Persia during the late War, and as a stimulus to similar exertions on the part of other Warrant Officers, the rank of Deputy Assistant Commissary may be bestowed on Conductor Murphy.

7. We have much satisfaction in complying with this recommendation."

The promotion is to take effect from the 24th January, the date of the receipt of the Honorable Court's Orders.

Bombay Castle, 2nd February 1858.

No. 145 of 1858.—The following Officers are allowed a furlough to Europe on medical certificate:—

Major R. E. Knatchbull, of the Bengal Artillery, for eighteen months, under the New Furlough Regulations. Brevet Major W. Olpherts, of the Bengal Artillery, for fifteen months, under the New Furlough Regulations.

No. 146 of 1858.—The following alterations of rank and promotions are made:—

CORPS OF ENGINEERS.

Alteration of Rank.

Captain C. T. Boddam and Lieutenant John Hills, to rank from the 5th November 1857, in succession to Captain W. S. Stuart, retired.

Promotions.

Lieutenant James Thomas Walker to be Captain, and Second Lieutenant Charles Brodie Fortman Penny to be First Lieutenant, from the 4th December 1857, in succession to Captain (Brevet Major) J. Hill, retired.

No. 147 of 1858.—Captain R. M. Hammond, of the 20th Regt. N. I., is permitted to resign the Honorable Company's Service, from the 31st ultimo.

No. 148 of 1858.—Major C. W. Tremenheere has been appointed Superintending Engineer in the Southern Province, his services remaining for the present at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Captain G. B. Munbee has been appointed Garrison Engineer and Civil Architect at the Presidency; but to continue until further orders to discharge the duties of his present appointment, as Executive Engineer of Nusseerabad and Neemuch.

No. 149 of 1858.—Brevet Major T. Stock, of the 3rd European Regiment, and Deputy Adjutant General of the Army, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors. Date of arrival at Bombay, 29th January 1858.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

No. 150 of 1858.—The following temporary arrangement is confirmed :—

Serjeant James Clay, Her Majesty's 83rd Regiment, to be Acting Baggage Master to the Force under the Command of Colonel Trydell, proceeding *en route* to Nusseerabad, with effect from the 15th of November 1857.

No. 151 of 1858.—Lieutenant L. G. Brown, of the 5th Regt. N. L. I., is appointed a Probationer in the Commissariat Department.

No. 152 of 1858.—The following appointment is made :—

Lieutenant H. F. Richmond, Her Majesty's 3rd Dragoon Guards, to be Staff Officer at Kirkee, with effect from the date of arrival at that Station of Her Majesty's 17th Lancers.

No. 153 of 1858.—The following Order is confirmed :—

Dated the 16th January 1858.—By Major General Waddington, C.B., appointing Lieutenant Colonel Hutt, Commanding Artillery in Sind, to the charge of the Remount Horses at that Station, from the date of departure of Lieutenant Harris.

No. 154 of 1858.—Lieutenant J. B. Fenwick, of the 23rd Regt. N. I., is appointed a Probationer in the Commissariat Department.

No. 155 of 1858.—The undermentioned Officer has been examined by a Committee assembled at Kurrachee, and reported by the Committee as passed in the Hindoostanee language :—

Lieutenant G. R. C. Westropp, 21st Regt. N. I.

No. 156 of 1858.—Assistant Surgeon T. B. W. P. Johnston is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 157 of 1858.—Lieutenant H. T. Pollock, of the 35th Regiment Bengal N. I., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 158 of 1858.—Lieutenant G. H. Basevi, of the 27th Regiment Bengal N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 159 of 1858.—The following Orders are confirmed :—

Dated 4th July 1857.—By Lieutenant Colonel Abbott, directing Assistant Surgeon T. Murray to receive charge of the Medical Store Depôt, Staff, and Details at Neemuch, on the departure of Assistant Surgeon Cotes to Aboos.

Dated 27th November 1857.—By Major Robertson, appointing Lieutenant Young to act as Quartermaster and Interpreter to the 25th Regt. N. I., vice Lieutenant Bacon.

Dated 24th December 1857.—By Brigadier Trevelyan, appointing Lieutenant Fenwick, of the 23rd Regt. N. I., to receive charge of the Departments of the Commissariat and Bazars, and Police, at Rajkote, vice Captain Pogson.

Dated 7th January 1858.—By the same Officer, appointing Captain Pogson, of the 17th Regt. N. I., to receive charge of the Departments of the Commissariat and Bazars, and Police, at Rajkote, continuing to perform his Regimental duties, vice Lieutenant Fenwick, proceeding with his Regiment to Bombay.

Dated 7th January 1858.—By Brigadier Stuart, appointing Lieutenant Henry, Her Majesty's 86th Regiment, to receive charge of the Commissariat Department and Bazars of the 1st Brigade Nerbudda Field Force, on the departure of Lieutenant Thain, Sub-Assistant Commissary General.

Dated 12th January 1858.—By Major General Sir H. Rose, K.C.B., appointing Surgeon Ward, of the 3rd European Regiment, to act as Staff Surgeon to the Nerbudda Field Force, with effect from the 10th idem, in addition to his present duties, until the arrival of Surgeon Vaughan.

Dated 21st January 1858.—By Captain Field, appointing Lieutenant Wigwey to Act as Interpreter to the 6th Regt. N. I.

No. 160 of 1858.—The following adjustment of rank and promotions are made :—

1ST BELOOCH BATTALION.

Adjustment of Rank.

	<i>Date of Rank.</i>
Subedar Saddoola Khan and Jemedar Subhan Alli to take rank on the augmentation...	15th January 1858.
Subedar Peer Bux to take rank on the augmentation.....	Ditto ditto.

Promotions.

Havildar Major Emaum Bux to be Jemedar, vice Peer Bux, promoted	Ditto ditto.
Quartermaster Havildar Omerkhan and Havildar Peer Mahomed to be Jemedars, on the augmentation.....	Ditto ditto.
Jemedar Futteh Mahomed to be Subedar, and Havildar Jung Bazkhan to be Jemedar, in succession to Subedar Abdool Russool, killed in Action.....	21st September 1857.

No. 161 of 1858.—Lieutenant C. E. H. Cotes is appointed to act as Adjutant to the 3rd Battalion of Artillery, vice Beamish.

No. 162 of 1858.—The following Order is confirmed :—

Dated 12th November 1857.—By Brigadier Macan, appointing Havildar J. S. Phillips, of the 1st Regiment Light Cavalry (Lancers), to act as Barrack Serjeant at Nusseerabad, with effect from the 16th June last.

No. 163 of 1858.—The following promotion is made :—

11th Regiment N. I.

Ensign Frederick Bowker to be Lieutenant, from the 28th January 1858, vice Lieutenant C. C. Strettell, cashiered.

No. 164 of 1858.—The following appointment is made :—

Lieutenant H. C. Collier, of the 21st Regt. N. I., to be Adjutant to the Poona Irregular Horse, in succession to LaTouche.

No. 165 of 1858.—Captain T. Oliver, of the 5th Regt. N. L. I., having been pronounced unfit for further active service, but fit for the discharge of Garrison duties, is transferred at his own request to the Invalid Establishment.

No. 166 of 1858.—The following Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointments by the Honorable the Court of Directors, as Cadets of Engineers, Artillery, and Infantry on this Establishment :—

<i>Engineers.</i>		<i>Date of Arrival at Bombay.</i>		
No. 191, Mr. George Lane Cockburn Merewether	}	24th January 1858.		
No. 207, Mr. Joseph Herbert Bedford				
<i>Artillery.</i>				
No. 215, Mr. John Grierson	}	Do. do. do.		
No. 232, Mr. John Henry Lloyd				
No. 252, Mr. Edmund George Battiscombe				
No. 255, Mr. Arthur Thomas Biscoe Stevenson				
No. 257, Mr. Alexander Thomas Wallace				
No. 275, Mr. Thomas Heathcote Ouchterlony				
<i>Infantry.</i>				
No. 183, Mr. George Edward Harris	}	Do. do. do.		
No. 194, Mr. George Washington Wilmot				
No. 213, Mr. Hubert Langton Walter				
No. 253, Mr. Herbert Bruce Jacob				

The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank; by permission of the Honorable the Court of Directors :—

	<i>Date of Arrival at Bombay.</i>
Captain (Brevet Major) W. J. Morris, 9th Regt. N. I.	} 24th January 1858.
Lieutenant A. W. Macnaghten, 2nd Regt. L. C.	
Lieutenant G. C. Grant, 6th Regt. N. I.	
Lieutenant W. R. Adams, 23rd Regt. N. L. I.	
Lieutenant H. J. Johnson, 29th Regt. N. I.	

By order of the Right Honorable the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Colonel,
Secretary to Government.

M A R I N E D E P A R T M E N T.

Bombay Castle, 29th January 1858.

No. 17 of 1858.—Captain G. Robinson, of the Indian Navy, is permitted to retire from the Service, from the 31st instant, under the provisions of General Order No. 74, dated the 17th June 1844.

No. 18 of 1858.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

By Commodore G. G. Wellesley, C.B., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

The undermentioned Officers to reside sick on Shore, for the benefit of their health :—

Mr. G. Aers, Acting Master, of the Indus Flotilla, at the Sanitarium, on the 7th January 1858.

Assistant Surgeon Adey, of the "Auckland," at the Sanitarium, from the 11th January 1858.

Mr. T. C. Conolly, Purser, of the "Achar," out of the Sanitarium, from the 13th January 1858.

Calcutta Squadron Orders.

Lieutenant Hellard to the temporary Command of the "Dalhousie," from the 14th November 1857, vice Captain Taft.

Dr. Fraser, of the "Coromandel," to afford medical aid to the Officers and Crew of the "Dalhousie," from the 20th October to the 14th November 1857, inclusive.

Lieutenant R. Carey, of the "Dalhousie," to perform the duties of Store Accountant of that Vessel from the 15th November 1857, there being no other Officer available.

Captain C. D. Campbell, Commanding the "Coromandel," to the Command of the "Semiramis," on the 19th November 1857, vice Lieutenant Stradling.

Lieutenant R. A. Stradling, Commanding the "Semiramis," to the Command of the "Coromandel," on the 19th November 1857, vice Captain Campbell.

Lieutenant A. DeBelin, of the "Coromandel," to reside sick on Shore, for the benefit of his health, from the 28th December 1857.

No. 19 of 1858.—That part of G. G. O. No. 4, dated 5th instant, which relates to the promotion and transfer to the Indian Navy of Apprentice Keefe, No. 362, is cancelled.

Bombay Castle, 30th January 1858.

No. 20 of 1858.—Lieutenant F. Gardiner is allowed a furlough to Europe, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 21 of 1858.—Mr. Walter Grant, appointed by the Honorable the Court of Directors a Volunteer for the Indian Navy, arrived from England on the 24th instant.

No. 22 of 1858.—Captain J. W. Young, Master Attendant, returned to his duty on the 24th instant.

No. 23 of 1858.—Mr. B. M. Holloway, 1st Class Engineer, returned to his duty, with the permission of the Honorable the Court of Directors, on the 12th instant.

Bombay Castle, 2nd February 1858.

No. 24 of 1858.—The following temporary arrangement is confirmed :—

By Commodore G. G. Wellesley, C.B., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

Acting Lieutenant Lakes, of the "Assaye," on detached special duty in the Pattimar "Bheema," from the 29th December 1857.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

No. 25 of 1858.—The services of Commander W. C. Barker, Indian Navy, are placed at the disposal of the Public Works Department, for survey duty in Sind.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Colonel,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

Captain J. W. Schneider, Assistant Political Superintendent, Kolapore, has been appointed Commandant of the Kolapore Infantry Corps.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd February 1858.

Major F. A. C. Kane is vested with the full powers of a Magistrate, with the exception of the power of review, in the Zillahs of Khandeish, Ahmednuggur, and the Konkun.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

Lieutenant Stanley Scott, of the 2nd European Regiment, to act as Adjutant of the 2nd Khandeish Bheel Corps, during the absence of Lieutenant Thatcher, or until further orders.

Captain Palin acted as Assistant Superintendent of Police, Ahmednuggur, from the 7th December to 17th January last, inclusive.

The Honorable the Judges of the Supreme Court of Judicature have been pleased to grant an extension of leave of absence, for three calendar months, to James Flynn, Esq. Chief Translator and Interpreter to the said Court, commencing from the 13th of December last.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 29th January 1858.

Mr. P. M. Dalzell, Deputy Collector of Customs at Kurrachee, has been allowed leave of absence for two months, under Section VII. of the Uncovenanted Service Absentee Rules, to proceed to Bombay.

Bombay Castle, 30th January 1858.

Mr. M. Melvill, Third Assistant to the Collector and Magistrate of Tanna, assumed charge of his duties on the 26th instant.

The undermentioned Gentlemen, of the Civil Service, have passed the Departmental Examination as follows :—

Mr. J. W. Stack.....	Second Standard.
Mr. A. R. Macdonald	First ditto.
Mr. C. Daly	First ditto.

Messrs. A. L. Spens and R. West, of the Civil Service, have passed the Departmental Examination according to the 1st Standard.

Mr. W. H. Newnham, of the Civil Service, has passed an Examination in the Canarese language.

Bombay Castle, 1st February 1858.

Mr. J. G. White, Third Assistant to the Collector of Broach, has been allowed leave of absence for one month, up to the 5th instant, to proceed to Bombay, on medical certificate.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

Mr. Nowrojee Byramjee, Hoozoor Deputy Collector, Khandeish, is allowed privilege leave of absence for one month from the 10th March next, to proceed to Bombay and Surat.

Mr. E. A. Hobson, Supernumerary Assistant to the Superintendent Revenue Survey and Assessment Southern Muratha Country, has been promoted to the grade of Assistant, from the 15th January 1858.

*TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.*

Bombay Castle, 30th January 1858.

Mr. J. M. Erskine, First Assistant to the Accountant General, resumed charge of his duties on the 29th instant.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. YOUNG, Chief Secretary.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd February 1858.

The Honorable the Court of Directors have permitted the undermentioned Gentlemen, of the Bombay Civil Service, to remain in England for the further periods specified opposite their respective names :—

Mr. J. M. Erskine, until 4th January 1858.
Mr. H. Newton, six months, from 11th November 1857.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

The Honorable the Court of Directors have appointed the undermentioned Gentlemen Members of the Civil Service on the Bombay Establishment :—

Mr. Charles Temple.
Mr. John Beams.
Mr. Charles Grant.
Mr. Claudius William Bell.
Mr. Clement Alexander Middleton.
Mr. Francis Robert Shaw Wyllie.
Mr. Richard Thomas Burney.
Mr. Percy Adolphus Humphrey.
Mr. John Henry Rivett Carnac.
Mr. William Kemble.
Mr. Charles Bradley Pritchard.
Mr. Nugent Murray Whitmore Daniell.
Mr. William Rankin Fergusson.
Mr. Leslie Copeland.
Mr. Robert Staples Smyth.
Mr. James Hunter.

Apothecary D. Carvalho is re-appointed to the Civil Hospital at Dharwar.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th January 1858.

Major C. W. Tremeneere to be Superintending Engineer in the Southern Province, his services remaining for the present at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Captain G. B. Munbee to be Garrison Engineer and Civil Architect at the Presidency; but to continue, until further orders, to discharge the duties of his present appointment as Executive Engineer of Nusseerabad and Neemuch.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd February 1858.

Pursuant to appointment by the Honorable the Court of Directors, the Reverend Henry Horatio Pace is admitted as an Assistant Chaplain on the Ecclesiastical Establishment of this Presidency, from the 24th January 1858, the date of his arrival in Bombay.

The Venerable Archdeacon Reynolds having returned to his duty on the 6th January 1858, with the permission of the Honorable the Court of Directors, the unexpired portion of the leave of absence granted to him, under date the 23rd January 1857, is cancelled.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,
W. HART, Secretary to Government.*

SUDDER DEWANEE ADAWLUT.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have issued a Sunnud to Seetaram Vittal Kurnick, authorising him to practise as Vakeel in the Revenue Courts of the Colaba Sub-Collectorate.

Bombay, Sudder Dewanee Adawlut, 2nd February 1858.

*By order of the Sudder Dewanee Adawlut,
M. A. COXON, Registrar.*

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Erratum.—The word "CARANJAH," occurring at page 219 of the *Second Supplement to the Bombay Government Gazette*, dated the 2nd instant, to be read as inserted below the word "Moray," in Column 3, thus,

Trombay,
Moray,
Caranjah,

instead of as a separate heading.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. YOUNG,
Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Whereas it has been brought to notice that the Grassias or their Agents are in the habit of levying, direct from the Ryots, certain Hucks and Fees, although for many years past payments have been made from the Government Treasury on the express condition of the Grassias refraining from all direct levies: Notice is hereby given, that the levy of any such Hucks or Fees, by Grassias or their Agents, direct from the Villagers, will be punished as an undue exaction, under Act XX. of 1839.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. YOUNG,
Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

JUDICIAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to declare the provisions of Act XVIII. of 1853 applicable to Dharwar, and to a circuit of five miles round Dharwar.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. L. ANDERSON,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

Advertisement.

JUDICIAL DEPARTMENT.

MESSRS. THACKER & Co. have for SALE to the Public, at One Rupee per Copy, COPIES of the REPORT of CASES decided by the SUDDER FOUJDAREE ADALUT during the Month of October 1857.

H. L. ANDERSON,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

GENERAL DEPARTMENT.

The attention of all Government Officers is directed to the following Rules, relating to the transmission of Service Messages by the Electric Telegraph:—

"VIII.—The Officer who signs the Message will be responsible for the necessity of sending it by the Telegraph, and if, on the periodical inspection of the Station Books, it shall be discovered that Messages of a trifling nature have been despatched, the Officer who authorised them will be made to pay for them.

"IX.—Officers, whose signatures will authorise Messages to be sent free, are bound in honour not to send private communications under cover of that authority.

"X.—All Service Messages must be conveyed in as few and as short words as possible."

2. The above Rules are among those passed by the Government of India in 1855; but, from instances lately brought to the notice of the Governor in Council, appear to have been frequently lost sight of in this Presidency.

3. The Superintendent of Electric Telegraphs in India has now been requested, by the Right Honorable the Governor in Council, to enforce the strict observance of these Regulations, which, under present circumstances, is more than ever necessary. This he will do by instructing the Auditor of the Department to which any Officer who may frank Messages in contravention of them belongs, to recover from his salary the charge due upon any Message, or any number of words improperly or needlessly telegraphed under his order.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 27th January 1858.

Memorandum.

The undermentioned MAPS are ON SALE at the Office of the Chief Engineer of Public Works, for Cash:—

	Scale.	Price of each.
Map of the Dharwar Collectorate, 4 miles to an inch.		
Ditto Tanna ditto, Ditto.		
Ditto Poona ditto, Ditto.		
Ditto Ahmednuggur ditto, Ditto.		Rs. a. p.
Ditto Sattara Territory, Ditto.		2 0 0
Ditto Surat Collectorate, 2 miles to an inch.		or Rs. 2 8 mounted on cloth.
Ditto Broach ditto, Ditto.		
Ditto Malcolmpeit, 500 feet to an inch.		
Ditto Matheran Hill, 1 furlong to an inch.		
Ditto Kaira Collectorate, 2 miles to an inch.		Rs. a. p.
Ditto Ahmedabad ditto, 4 miles to an inch.		1 8 0 or Rs. 2 mounted on cloth.
Ditto City of Poona, 300 feet to an inch, or Rs. 2 mounted on cloth.		
Ditto Peint State, 2 miles to an inch, Rs. 0-12-0, or Rs. 1 mounted on cloth.		

W. F. MARRIOTT, Captain,

Actg. Asst. to the Chief Engineer of P. W.

Bombay, Office of the Chief Engineer of Public Works, 8th May 1857.

No. 77 OF 1857.

Notice

Is hereby given, that a small supply of ADHESIVE ENVELOPES, referred to in the undermentioned Notice of the Officiating Director General of the Post Office in India, dated Calcutta, the 29th November 1856, have been received by this Department from Calcutta. Officers in charge of Local Depôts, requiring any, should prefer their Indent to this Department, as directed in the above notice.

"NOTICE.

"The Officers in charge of Treasuries and Depôts for the custody and sale of Postage Stamps are informed that Adhesive Envelopes, stamped with the value of One Anna, have been received from Eng-

land, and, being now in charge of the Superintendent of Stamps, Calcutta, are now available on Indent.

"2. These Envelopes are in packets of 16, and each packet is enclosed in a wrapper, on which is marked the price, Rs. 1-2-0

"3. The Rules for the sale of Postage Stamps are applicable to the sale of the Stamped Envelopes; but discount is allowed on the actual value of the latter, and not the extra charge of 2 annas on every 16 Envelopes, which is added to cover the cost of the paper and manufacture.

"4. The Superintendent of Stamps will not supply the Stamped Envelopes in a smaller quantity than one Ream at a time, which consists of 30 Packets, and is of the value of Rs. 33-12-0, including the extra charge of 2 annas on each Packet."

J. W. MUSPRATT,
Superintendent of Stamps.

*Bombay, General Stamp Office,
4th February 1857.*

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

1858	ARRIVALS.
27th Jan.	—Ensign G. H. Bridges, 1st Fusiliers, put back from Sea.
28th "	Lieutenant C. M. Browne, Engineers, on duty, from Tanna.
" "	Lieutenant W. H. Brydon, Artillery, on sick certificate, from Surat.
20th "	Cadet Coussmaker, Infantry, to join, from England.
" "	Captain J. S. Kembell, 26th Regt. N. I., to rejoin, from England.
" "	Riding Master J. Raiker, H. M.'s 14th Light Dragoons, to rejoin, from England.
" "	Captain C. J. Stewart, 13th Regt. N. I., to rejoin, from England.
" "	Major Thos. Stock, Deputy Adjutant General, to rejoin, from England.
" "	Cadet H. J. Stock, Infantry, to join, from England.
" "	Lieutenant F. Keys, 11th Regt. N. I., to rejoin, from Kandalla.
30th "	Captain J. T. Nicholson, 23rd Regt. N. L. I., on duty, from Nandode.
" "	Assistant Surgeon J. M. Knapp, Civil Employ, on leave, from Indore.
" "	Lieutenant D. D. Thain, Staff, on medical certificate, from Indore.
31st "	Captain F. Phillips, 1st Fusiliers, on medical certificate, from Mooltan.
" "	Captain J. C. Hay, 60th Regt. Bengal N. I., on medical certificate, from Delhi.
" "	Brigadier C. Blood, Staff, on leave, from Ahmednuggur.
" "	Assistant Surgeon R. Dick, Medical Department, on duty, from Kurrachee.
" "	Lieutenant J. A. Biggs, 14th Regt. Bengal N. I., on medical certificate, from Simla.
" "	Lieutenant Inglesfield, 39th Regt. Bengal N. I., on medical certificate, from Simla.
2nd Feb.	—Captain S. N. Raikes, Staff, on leave, from Kattywar.
" "	Captain S. G. Orr, Commandant 3rd Cavalry Hyderabad Contingent, on medical certificate, from Indore.
1858	DEPARTURES.
27th Jan.	—Captain J. Peyton, 23rd Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
" "	Lieutenant W. H. Ross, 23rd Regt. N. L. I., on duty, to Poona.

27th Jan.	—Lieutenant A. G. Paul, 23rd Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
" "	Assistant Surgeon E. F. Wheatley, 23rd Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
" "	Ensign G. F. Blowers, 23rd Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
" "	Ensign J. Gatacre, 23rd Regt. N. L. I., on duty, to Poona.
28th "	Assistant Surgeon N. T. Brigstocke Medical Establishment, on duty, to Aden.
" "	Ensign W. T. Keays, 14th Regt. N. I., to join, to Kurrachee.
" "	Lieutenant Colquhoun Grant, 6th Regt. N. I., to join, to Poona.
" "	Ensign J. H. Willmot, Infantry, to join, to Poona.
" "	Ensign Walter, Infantry, to join, to Poona.
" "	Ensign H. B. Jacob, Infantry, to join, to Poona.
" "	Lieutenant R. Belford, Engineers, to join, to Poona.
" "	Lieutenant W. L. Merewether, Engineers, to join, to Poona.
" "	Ensign G. H. Bridges, 1st Fusiliers, on duty, to Kurrachee.
29th "	Ensign T. H. Sangster, Infantry, to join, to Poona.
" "	Ensign W. Jacob, 19th Regt. N. I., on duty, to Cambay.
30th "	Ensign F. A. Montrieux, 16th Regt. N. I., on duty, to Poona.
" "	Captain H. J. Day, Paymaster Rajpootana Field Force, on duty, to Nussערabad.
1st Feb.	—Lieutenant Hungerford Jackson, Bengal Artillery, on medical certificate, to England.
" "	Captain J. Chambers, 21st Bengal N. I., on medical certificate, to England.
2nd "	Major General A. Woodburn, C.B., Infantry, on leave, to Poona.
" "	Captain Lionel Dunsterville, Civil Employ, to rejoin, to Kotree, Sind.
" "	Lieutenant C. M. Browne, Engineers, on duty, to Ahmedabad.
3rd "	Major General W. Wyllie, C.B., Infantry, on leave, to Poona.

*Bombay, Town Major's Office,
3rd February 1858.*

ORIENTAL BANK CORPORATION.

Bombay Agency.
EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand, and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, the Australian Colonies, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are :—

On London at 6 months' sight	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. per Rupee.
" " 3 " "	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "
" " 2 " "	1s. 11 $\frac{1}{2}$ d. "
" " 1 " "	1s. 11 $\frac{1}{2}$ d. "
" " 1 day's sight	" " "

On Scotland on demand 1s. 11 $\frac{1}{2}$ d. " |

On Ireland " " " " " " " " " " " " " " " |

Circular Notes " " " " " " " " " " " " " " " |

On Paris at 3 days' sight 1s. 11 $\frac{1}{2}$ d. " |

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50.

Sums under £20 are only drawn for on Demand.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency, on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay, is one-quarter per cent., and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms :—

If to be remitted through the Corporation . . . Without charge.

If to be paid in India, a Commission will be charged of 4 per cent.

On returning Government Paper out of safe custody 4 per cent.

Hours of Business 10 to 4

Saturdays 10 to 1

Bombay, 3rd February 1858.

NOTICE.—Mr. JAMES BEVIS is authorised to SIGN for our FIRM by PROCURATION, from this date.

CARDWELL, PARSONS, & Co.
Rampart Row, 1st February 1858.

WE have this day entered into PARTNERSHIP, and our BUSINESS will, in future, be carried on under the Firm of DANIELL & Co.

EDWARD MAXWELL DANIELL.
EDWARD JAMES DANIELL.

Gresham House, Old Broad Street,
London, 1st January 1858.

I have this day entered into PARTNERSHIP with my Son, CHARLES ARDASEER DICKINSON, and my BUSINESS will, in future, be carried on under the Firm of WILLIAM DICKINSON & Co.

WILLIAM DICKINSON.

5, St. Mildred's Court, Poultry,
London, 1st January 1858.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

VICTORIA, by the Grace of GOD, of the United Kingdom of GREAT BRITAIN and IRELAND, QUEEN, DEFENDER OF THE FAITH, and so forth.

In the Matter of the ASIATIC MARINE INSURANCE OFFICE, being a Joint Stock Company duly Registered under an Act for the Regulation of Registered Joint Stock Companies, adjudged to have committed an Act of Forfeiture pursuant to the Provisions of the Act No. XLIII. of 1850, passed by the Honorable the President of the Council of India in Council on the Twenty-seventh of December, One Thousand Eight Hundred and Fifty, entitled "An Act for the Regulation of the Registered Joint Stock Companies."

Upon reading a Petition of John Cochrane, Esq., Official Assignee, and Assignee of the said Marine Insurance Office, and his Affidavit in verification thereof, Office Copies of three several Orders, made, respectively, in this matter, on the Sixth day of October, One thousand Eight hundred and Fifty-five; the Tenth day of May, and the Sixth day of December, One thousand Eight hundred and Fifty-six, all filed this day; and, upon the application of Messrs. Denman and Hatch, Attorneys for the said Assignee: It is ordered that the said Assignee be at liberty to raise, by Contribution of the Shareholders of the said Asiatic Marine Insurance Office, for the satisfaction of the Debts and other Claims against the said Company, the further sum of Company's Rupees Two Thousand in respect of each Share held by them respectively in the said Company.

Witness—Sir JAMES WILLIAM COLVILLE, Knight, Chief Justice at Fort William in Bengal, the Seventh day of November, in the Year of Our Lord One thousand Eight hundred and Fifty-seven.

R. BELCHAMBERS,
Chief Clerk.

DENMAN AND HATCH, Attorneys.

UNIVERSAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

THE undersigned are prepared to accept Military Risks, with an additional charge of 3 per Cent. per Annum for the present.

By Order of the London Board of Directors,

LECKIE & Co.,
Agents Bombay Branch.

Bombay, 12th January 1858.

At the Bombay Education Society's Press.

MACHINE RULING

TO ANY PATTERN in RED, BLUE, and BLACK INKS.

* By this Process all Kinds of ACCOUNT BOOKS, LEDGERS, FAINT BLUE LINES, &c. &c. are ruled without disturbing the smooth surface of Writing Papers.

ALSO,

BOOK BINDING,

OF THE BEST QUALITY,

IN

RUSSIA, MOROCCO, AND FANCY CALF LEATHER,
As well as all other kinds of Binding.

Great care is taken in arranging the Plates, also in Lettering the Titles of Books.

MAPS SKILFULLY MOUNTED ON CLOTH.

✂ The above Branches are personally conducted and overlooked by a skilled EUROPEAN BINDER.

ADDRESS CARDS ON COPPER PLATE.

NEW PLATES ENGRAVED IN ALL STYLES.

PRINTING FROM COPPER PLATES executed in the Best Manner.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

In Boards, Rs. 6-14; in Pliable Cover, Rs. 5-14.

COMPLETE EDITION OF

SEPARATE GENERAL ORDERS.

ISSUED IN THE YEARS 1850-57 AND JANUARY 1858,

* * * The undermentioned Sections

REVIEWS AND INSPECTIONS (4 Annas)
AND COLORS AND STANDARDS (3 Annas)

May be had in separate Sheets.

Copies of these two Sections will be supplied (free of Postage) if **Six Annas**, in Postal Stamps or Cash, be forwarded to the

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS,
OR TO ALL BOOKSELLERS.

A FEW COPIES OF THE

Delhi and Lucknow Despatches, as published in the *Bombay Government Gazette Supplement* of 24th December 1857..... Rs. 0 12
Ditto ditto ditto of 2nd January 1858.. Rs. 0 12

	Rs.	As.
APPENDIX No. III. to JAMESON'S CODE.	3	0
App. Nos. I. and II. also for sale, each	3	0

NEW TABULAR STATEMENT of CRIMINAL OFFENCES, issued with G. O. C. No. 5, of 14th February 1857, to be substituted for pp. 269—297 of <i>Rules for the Guidance of Courts Martial</i>	0	4
FORMS for COURTS MARTIAL, a complete Set, stitched.....	1	0
DRESS REGULATIONS of the BOMBAY ARMY (1850).....	1	0

Complete in 2 volumes 8vo, bound,

MULLALY'S PAY TABLES, consisting of ARMY PAY TABLES, a READY RECKONER from 4 annas to Rs. 1000, and FORMS of ABSTRACTS; also PAY TABLES of the MARINE and CIVIL SERVICES, &c.	10	0
--	----	---

Also a few Copies of

THE NEW TARIFF, which came into Operation on the 5th August 1857; price 8 annas.		
--	--	--

Ditto ditto MARATHI; price 8 annas.		
Ditto ditto GUJARATHI; price 8 annas.		

जकातीच्या जिनसांचें नवीन निरखपत्रक सन १८५७ चे
आगस्ट महिन्याचे ५ वे तारिखेपासून चालू असे—याचे
मराठी भाषांतराची किंमत ८ आणे.
व गुजराथी भाषांतराची किंमत ८ आणे.

POSTAL ACT (No. XVII. of 1854), with Rules for Management of Post Office Department (<i>corrected edition</i>), and District Post Rules, stitched.....	Rs.	1	0
EDUCATION DESPATCH from the Court of Directors, dated 19th July 1854, in 8vo....		0	8

	Rs.	As.
CIVIL ABSENTEE RULES, dated 8th June 1855, with SUBSEQUENT ADDENDA and INTERPRETATIONS up to June 1857, in foolscap.....	0	8
RULES for the GUIDANCE of COURTS of REQUESTS, with Forms of Proceedings, &c. (June 1855), stitched.....	0	8
NEW MILITARY FURLOUGH REGULATIONS; with SUBSEQUENT ORDERS THEREON, up to December 1856, in fcap. stitched.....	0	8
UNCOVENANTED SERVICE RULES for LEAVE OF ABSENCE, &c. in fcap.	0	4
* Ditto with SUBSEQUENT ORDERS and ADDENDA to November 1857.....	0	6
Ditto ditto in Murathee.....	0	4
Ditto ditto in Guzerathee.....	0	4
Ditto ditto in Canarese.....	0	4
LOCKE on the CONDUCT of the UNDERSTANDING; also, SOME THOUGHTS on EDUCATION; in 12mo, stitched, 83 pages	0	12

Paper of Great Variety and Best Quality always on Hand.

BUTLERS' ACCOUNT BOOKS, Ruled in Red and Blue Ink on good Writing Paper, with double Money Columns, 144 pages.....	1	0
Ditto ditto thicker paper and larger size..	1	12

WHITE CARD BOARDS, large size,—25 ins. by 20 ins.—of good quality, suitable for mounting Photographs, each.....	0	6
---	---	---

Also a few TINTED CARD BOARDS, large size, superior quality, each.....	0	7
--	---	---

Lithographic Writing Ink.

” **Crayons.**

” **Printing Inks of various colours.**

” **Transfer Paper.**

* * *Fresh Supplies of the above constantly on Sale, and large Quantities prepared to order on Short Notice.*



SUPPLEMENT
TO THE
BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 4TH FEBRUARY 1858.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The following Act was passed by the Legislative Council, and received the Assent of the Right Honorable the Governor General in Council, on the 23rd January 1858, and is published for general information.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

H. L. ANDERSON,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 3rd February 1858.

An Act to amend the Law relating to the Arrest and Detention of State Prisoners.

WHEREAS doubts have been entertained whether State Prisoners, confined under Regulation II. 1819 of the Madras Code, or Regulation XXV. 1827 of the Bombay Code, can lawfully be detained in any Fortress, Gaol, or other place, within the Local Limits of the Jurisdiction of the Supreme Courts of Judicature at Madras and Bombay, respectively; and it is expedient that such doubts be removed, and that the powers of the said Regulations and of Regulation III. 1818 of the Bengal Code be extended; It is enacted as follows:—

Preamble.

I. So much of Section I. Clause 1st of Regulation XXV. 1827 of the Bombay Code as provides that, with reference to the individual, the apprehension and confinement therein referred to shall not be in breach of British Law, is repealed, except so far as the said provision applies to European British Subjects.

Part of Regulation XXV. 1827 of the Bombay Code repealed.

Existing Law relating to the Arrest and Confinement of State Prisoners to be in force within Supreme Court Jurisdiction at the three Presidencies.

Powers for the better Custody of State Prisoners, vested by Act XXXIV. of 1850 in the Governor General in Council, may be exercised by the Governors in Council of Fort St. George and Bombay respectively.

Saving of Arrests or Detentions made prior to the passing of this Act.

Removal of State Prisoners from one place of confinement to another.

II. The provisions of Regulation III. 1818 of the Bengal Code, Regulation II. 1819 of the Madras Code, and Regulation XXV. 1827 of the Bombay Code, as altered by Section I. of this Act, relating to the Arrest and Confinement of Persons as State Prisoners, shall be in force within the Local Limits of the Jurisdiction of the Supreme Courts of Judicature at Calcutta, Madras, and Bombay, respectively.

III. All powers for the better custody of State Prisoners, which, by virtue of Act XXXIV. of 1850, are vested in the Governor General in Council, shall be possessed and may be exercised by the Governor in Council of Fort St. George and the Governor in Council of Bombay, respectively, for the better custody of State Prisoners arrested within their respective Presidencies.

IV. Any person arrested as a State Prisoner before the passing of this Act, or now confined as a State Prisoner, by the order or under the warrant of the Governor General in Council, or of the Governor in Council of Fort St. George, or of the Governor in Council of Bombay, respectively, shall be deemed to have been lawfully arrested, and to be lawfully confined.

V. The Governor General in Council may order the removal of any State Prisoner, confined under the provisions of any of the said Regulations, as amended and extended by this Act, from any Fortress, Gaol, or place in which he may be confined, within either of the said Presidencies, to any other Fortress, Gaol, or place of confinement within the Territories in the possession and under the Government of the East India Company.